



MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPALE
DE—OF

Montreal

Paraît le lundi matin

Published every Monday
morningAbonnements \$2 par an
Subscriptions a yearPayables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de MontréalOfficial organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Quatrième année No. 14
Fourth year6 Mai 1907
MayLes abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de VilleLes autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de VilleForward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City HallAll other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE: MAIN 4240

DELIBERATIONS

COMMISSION DE POLICE

Compte rendu de l'assemblée du 25 avril

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Bumbray, Roy, Séguin, Martin, Gallery et Stearns.

1.—Soumise et lue une opinion des avocats de la Ville en réponse à une délégation des cochers de place de la rue Metcalfe, demandant la permission de placer un agent sur le trottoir, en face de l'hôtel Windsor, pour y solliciter le patronage des voyageurs.

M. l'échevin Séguin

Propose: Que ladite opinion soit reçue et que cette Commission s'y conforme.

La Commission se partage sur cette proposition:

Pour: Stearns, Séguin, Roy, Bumbray et Proulx—5.

Contre: Gallery et Martin—2.

Ladite proposition est ainsi affirmativée, et il est

Résolu: En conséquence.

2.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police soumettant avec regret la démission du capitaine Millette.

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: Que cette Commission accepte avec regret la démission du capitaine Millette et le prie d'accepter l'expression de sa sincère appréciation des services loyaux et effectifs qu'il a rendus pendant les vingt-quatre années qu'il a consacrées au service de la Police de Montréal.

3.—Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est unanimement

Résolu: De nommer le lieutenant Hébert en remplacement du capitaine Millette, au même rang et avec le même salaire.

4.—Soumise et lue une lettre du surintendant de Police, suggérant d'amender la section 9 du règlement No 50, et que, à l'avenir, ladite section se lise comme suit:

Poste No 17.—Angle des rues Bleury et Craig: pour 20 voitures au lieu de 35.

Poste No. 44.—Angle des rues Sherbrooke et St-Dominique: pour 12 voitures au lieu de 8.

Poste No 47.—Angle de l'avenue des Pins et de la rue St-Laurent: pour 10 voitures au lieu de 4;

Poste No 48.—Angle des rues Ontario et Wolfe: pour 10 voitures au lieu de 7;

Poste No 63.—A l'angle de l'avenue des Pins et de la rue Mance: pour 8 voitures au lieu de 6;

POLICE COMMITTEE

Report of meeting held the 25th of April.

Present: Ald. Proulx, chairman, Bumbray, Roy, Séguin, Martin, Gallery and Stearns.

1.—The City attorneys' opinion, in answer to a delegation of hackmen on Metcalfe street for permission to have an agent on the sidewalk opposite the Windsor Hotel to solicit passengers on their behalf, was submitted and read

Ald. Séguin

Moved: That said opinion be received and that this Committee govern themselves accordingly.

The Committee divided as follows:

Yeas: Stearns, Séguin, Roy, Bumbray and Proulx—5.

Nays: Gallery and Martin—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police, submitting, with regret, the resignation of Police Captain Millette.

On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That this Committee accept with regret the said resignation, and beg to convey to captain Millette their kind appreciation of the good and efficient work performed by him during his twenty-four years service in the police force of Montreal.

3.—On motion of Ald. Bumbray, it was unanimously

Resolved: That lieut. Hébert be appointed Police captain with rank and pay accordingly, to replace captain Millette.

4.—Submitted and read a letter from the superintendent of Police suggesting to amend sec. 9 of By-Law No. 50 and, that, in future, the same read as follows:

Cab stand No 17.—Corner Bleury and Craig, for 20 vehicles instead of 35;

Cab stand No 44.—Corner Sherbrooke and St. Dominique, for 12 vehicles instead of 8;

Cab stand No 47.—Corner Pine Ave and St. Lawrence St., for 10 vehicles instead of 4;

Cab stand No 48.—Corner Ontario and Wolfe streets, for 10 vehicles instead of 7;

Cab stand No 63.—Corner Pine Ave. and Mance streets; for 8 vehicles instead of 6;